

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 2 (1976)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Frauen-Beratungsstellen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-358512>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Leserinnen schreiben*

Liebe Frauen,  
 Ich möchte Ihnen sehr danken, dass Sie Zeit, Energie, Geld aufwenden, um sich für diese Sache - und überhaupt oft für die Unterprivilegierten - einzusetzen, auch wenn ich das Heu nicht auf der gleichen ideologischen Bühne habe.  
 Eine Frage zur letzten "Emanzipation":  
 Sind Bilder von nackten Frauen progressiv? ich meine: eher reaktionär, siehe Werbung. Ich schätze es nicht sonderlich, wenn unseresgleichen dauernd ausgezogen wird, auch wenn es mit der Absicht geschieht, um unsere Rechte zu kämpfen.  
 Nüt für unguet für diese Kritik!  
 Mit freundlichen Grüßen  
 D.D., Zürich  
 Wir Frauen von der Redaktion meinen, dass Bilder von nackten Frauen nicht an sich progressiv oder reaktionär sind. Es kommt darauf an, wie und wo sie eingesetzt werden: Um uns zu zeigen, dass wir schön sind - oder, um mit unserer Schönheit ein Geschäft zu machen. Es tut uns leid, wenn wir diese Bilder zu unvermittelt abdruckten.  
 Uebrigens: Wir freuen uns sehr über Briefe von Leserinnen. Trotz Platzproblemen wollen wir sie in Zukunft veröffentlichen.

Olten / Solothurn

**Wichtige Informationen ....**

....über die gynäkologische Vorsorgeuntersuchung und die Krankenkassen hörten die Besucher des Podiumsgesprächs der Progressiven Frauen des Kt. Solothurn. Am podium nahmen Vertreterinnen der SP-Frauengruppe Trimbach, der Frauenzentrale Solothurn, der Progressiven Frauen Schweiz, sowie ein Vertreter der Schweiz. Krankenkassenkonkordates teil.  
 Frau Zimmermann, die kurzfristig für Frau Dr. Wyss die Vertretung der Frauenzentrale übernommen hatte, betonte im Namen von Frau Dr. Wyss die Wichtigkeit der gynäkologischen Vorsorgeuntersuchungen. Sie wies darauf hin, dass diese Untersuchung nicht mehr als 60-70 Franken kosten sollte.  
 Herr Müller vom Konkordat orientierte darüber, dass die Krankenkassen bereit wären, die Untersuchungen wieder zu bezahlen. 50 Franken würden die Kassen übernehmen, die Frauen hätten einen eigenen Beitrag von 10.-- zu bezahlen. Im Moment finden Verhandlungen zwischen den Kantonalen Krankenkassen und der Ärzteschaft statt, damit ein einheitlicher Tarif gefunden wird.  
 Frau Caminati, Progressive Frauen Schweiz, wendet sich

dagegen, dass die Frauen sich an den Kosten beteiligen müssen. Jede finanzielle Barriere bei Vorsorgeuntersuchungen sei falsch. Im Gegenteil, es sollte die Möglichkeit geschaffen werden, dass alle Frauen gratis diese Untersuchung in Polikliniken oder Bezirksambulatorien, die man errichten müsste, vornehmen lassen können.

Eine gute Gesundheitsversorgung der Bevölkerung kostet Geld. Wenn schon gespart werden muss, dann dort, wo auf Kosten der Gesundheit private Profite erwirtschaftet werden, bei den Pharmamonopolen, den Bauherren der Spitäler und nicht zuletzt bei den übersetzten Arzthonoraren. Im übrigen sei zu bedenken, dass eine gute Gesundheitsversorgung der Bevölkerung auch Geld kostet.  
 Frau Burger, SP-Frauengruppe, bemerkte, dass die SP die gleichen Forderungen wie die Progressiven Frauen vertrete und wendet sich gegen einzelne SP-Mitglieder, die die Forderungen der Progressiven Frauen nicht unterstützen wollen, weil sie von weiter links kommen. Es gelte doch in dieser Frage gemeinsam zu kämpfen.

**Frauen-Beratungsstellen**

- Frauenberatungsstelle der PF Luzern  
 Urania Haus  
 Friedensstr. 2  
 6000 LUZERN  
 Tel. 041/ 23 95 69  
 geöffnet jeden Dienstag 17.30 - 19.30 h
- POCH-INFORM Basel  
 Unt. Rheinweg 44  
 Postfach 382  
 4001 Basel  
 Tel. 061/ 22 63 56  
 geöffnet jeden Dienstag 15.30 - 20.30 h
- Frauenberatungsstelle der PF Schaffhausen  
 Mühlentalsträsschen 13  
 8200 SCHAFFHAUSEN  
 Tel. 053/ 5 65 21  
 geöffnet jeden Dienstag 18.00 - 20.00 h
- Frauenberatungsstelle der PF Solothurn  
 E. Hubler, Derendingen  
 Tel. 065/ 42 36 95

**Aus einem Interview mit E. Borneman  
 Frauen, plündert das "Patriarchat"!**

Vom 8. bis zum 11. Nov.76 hielt sich Ernest Borneman auf Einladung der Progressiven Frauen Schweiz hier zu einer Vortragsreise auf. Die Veranstaltungen in Bern, Zürich und Basel waren gut besucht, die Diskussionen fundiert und heftig. Wir haben Herrn Borneman gebeten, für die "Emanzipation" nochmals zu den Hauptdiskussionsthemen Stellung zu nehmen.  
**Emanzipation:** Als wir Ihr Buch, das Sie als "Kapital" der Frauenbewegung bezeichnen, in die Hand nahmen, erhofften wir, eine Strategie entwickelt zu finden, fanden aber statt dessen eine Materialsammlung. Wie lässt sich Ihr oben zitierter Anspruch demnach aufrechterhalten?  
**Borneman:** Erstens weil das "Kapital" ja im Gegensatz zu dem, was diejenigen, die es nicht gelesen haben, immer vermuten, eben nicht ein "Kommunistisches Manifest" ist. Es ist vielleicht die präziseste Analyse des kapitalistischen Produktions- und Verteilungssystems, die je unternommen worden ist. Aber nicht in einer Zeile des ganzen Buches geht Marx darauf ein, was wir tun müssen, um diese Gesellschaftsordnung zu zerschlagen. Genau das habe ich mir als Modell für meine Arbeit gemacht. Ich wollte so präzise analysieren wie überhaupt möglich, wie das Patriarchat sich gebildet hat, sodass daraus für den einigermassen Gebildeten von selbst

klar wird, wie man diese Gesellschaftsordnung, die patriarchalische, beseitigen kann. Ich war mir der Tatsache bewusst, dass man mich als Mann sehr hart angreifen würde, wenn ich mir anmassen würde, den Frauen sozusagen auch noch Strategien und Taktiken vorzuschlagen. Die autonome Frauenbewegung hat mir bereits übel genommen, dass ich überhaupt ein Buch dieser Art geschrieben habe, weil sie die gesamte Geschichte und Analyse der weiblichen Persönlichkeit als eine Domäne der Frau betrachtet, und jeden Versuch eines Mannes -einerlei wie feministisch ausgerichtet- in dieser Domäne zu arbeiten, als eine Art Wildern betrachtet, als einen neuerlichen Raub des Mannes gegenüber den weiblichen Vorrechten.  
 Ich will aber noch etwas Drittes sagen: mir scheint, dass eine Materialsammlung besonders nutzvoll ist, weil hier im Grunde jede Frau - von den extremen autonomen Frauengruppen, die nicht einmal mit den Männern diskutieren wollen, bis zu sozialistischen Frauengruppen, die mehr oder weniger auf der gleichen Linie liegen wie ich selbst - in der Lage ist, dieses Material zu plündern. Ich selbst also bin nur allzu bereit, das Buch den verschiedenen Frauengruppen als eine Materialsammlung zum Ausplündern zur Verfügung zu stellen. Jede Gruppe soll damit machen,

was sie mag. Sie kann durchaus die Schlussfolgerungen, die ich selbst ziehe, die nur im letzten Kapitel gegeben sind, negieren.



Ernest Borneman, Autor von "Das Patriarchat"

Der ganze Rest des Buches aber, scheint mir, ist eigentlich eine Waffensammlung, ein Waffenarsenal und es ist mir schwer verständlich, wieso gewisse autonome Frauengruppen das Buch nicht einmal zu diesem Zweck benützen wollen; als ob die Tatsache, dass ein Mann es geschrieben hat, schon genüge, um sozusagen seinen Inhalt gefährlich, verfälscht oder nutzlos zu machen.

**Zürich**

Am 18. Dezember 1976 ab 18.00  
 ALLE FRAUEN ZUR THEARENA IN  
 DIE ROTE FABRIK  
 Wir machen dort ein

FRAUENFEST !!!  
 \*\*\*\*\*

**Emanzipation:** In diesem Zusammenhang würde mich interessieren, warum Sie es im "Patriarchat" versäumt haben, die heutigen Verhältnisse, d.h. die heutige spezifische Ausprägung des Patriarchates neu zu analysieren und sich auf die Analyse der Gesellschaftsformationen in Griechenland und Rom beschränken; unserer Meinung nach müsste unbedingt eine Analyse folgen, wie denn das heutige Patriarchat sich darstellt unter den spezifisch kapitalistischen Produktionsbedingungen.  
**Borneman:** Ich will das so gut zu beantworten versuchen wie ich kann. Erstens: Sie erinnern sich, dass ich sagte, das Buch sei entstanden aus dem Widerspruch, den mein Lehrer Bronislaw Malinowski gegen die "Emanzipation" der Familie und des Staates" erhoben hatte, diesen Widerspruch zu überprüfen und zu erklären; und Sie müssen sich dabei vorstellen, dass mein Modell ja Engels' Buch war. Ich wollte nicht über die Grenzen des Engelsschen Buches hinausgehen, weil das ja sozusagen das Modell war, das ich verifizieren oder falsifizieren musste mit Hilfe des gesamten Materials, das die bürgerliche und die sozialistische Vorgeschichts- und Altertumskunde bis dahin erarbeitet hatte. Also es lag ausdrücklich ausserhalb meines eigenen Plans, das zu tun, was Sie von mir erwarten.  
 MA/IH